



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 28. maaliskuuta 2014
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2013/0120 (NLE)

11313/2/13
REV 2

LIMITE

COASI 96
ASIE 28
PESC 745
COHOM 129
CONOP 76
COTER 68
JAI 515
WTO 143
AGRI 413
ENER 331
TRANS 349
TELECOM 177
ENV 619
EDUC 266

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Indonesian tasavallan kokonaisvaltaista kumppanuutta ja yhteistyötä koskevan puitesopimuksen tekemisestä takaisinottoa koskevien kysymysten osalta

NEUVOSTON PÄÄTÖS N:o .../2014/EU,

annettu ...,

**Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä
Indonesian tasavallan kokonaisvaltaista kumppanuutta
ja yhteistyötä koskevan puitesopimuksen tekemisestä
takaisinottoa koskevien kysymysten osalta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 79 artiklan 3 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän¹,

¹ Hyväksyntä annettu 26. helmikuuta 2014 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Indonesian tasavallan kokonaisvaltaista kumppanuutta ja yhteistyötä koskeva puitesopimus, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin 5 päivänä marraskuuta 2009 tehdyn neuvoston päätöksen^{1*} mukaisesti 9 päivänä marraskuuta 2009 sillä varauksella, että sopimuksen tekeminen saatetaan myöhemmin päätökseen.
- (2) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyssä, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevan 1 ja 2 artiklan mukaisesti nämä jäsenvaltiot eivät osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido näitä jäsenvaltioita eikä sitä sovelleta näihin jäsenvaltioihin.

¹ EUVL L ...

* Virallinen lehti: pyydetään lisäämään asiakirjassa st 14028/09 olevan päätöksen julkaisutiedot.

- (3) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevan 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan.
- (4) Sopimuksen muiden määräysten kuin sen 34 artiklan 3 kohdassa olevien takaisinottoa koskevien määräysten osalta hyväksytään erillinen päätös^{1*} samanaikaisesti tämän päätöksen kanssa.
- (5) Sopimus olisi hyväksyttävä unionin puolesta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

¹ EUVL L ...

* Virallinen lehti: pyydetään lisäämään asiakirjassa st 11250/13 olevan päätöksen julkaisutiedot.

1 artikla

Hyväksytään Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Indonesian tasavallan kokonaisvaltaista kumppanuutta ja yhteistyötä koskeva puitesopimus sen 34 artiklan 3 kohdan osalta Euroopan unionin puolesta.^{1*}

2 artikla

Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja toimii sopimuksen 41 artiklassa tarkoitetun sekakomitean puheenjohtajana. Unioni tai tapauksesta riippuen unioni ja jäsenvaltiot ovat edustettuina sekakomiteassa käsiteltävänä olevasta asiasta riippuen.

¹ Sopimus on julkaistu virallisessa lehdessä (EUVL L ...) yhdessä sen allekirjoittamista koskevan päätöksen kanssa.

* Virallinen lehti: pyydetään lisäämään julkaisutiedot alaviitteeseen 1.

3 artikla

Neuvoston puheenjohtaja antaa unionin puolesta sopimuksen 48 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
